

A

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

# الجمعية العامة



A/46/492

24 September 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

الدورة السادسة والأربعون  
البند ٣٧ من جدول الأعمال

## سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة

### جنوب أفريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لهولندا  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم النص الانكليزي والفرنسي للبيان الذي أصدره الاتحاد  
الأوروبي والدول الاعضاء فيه بشأن جنوب افريقيا يوم ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ (انظر  
المرفق).

وأكون ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة  
من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٧ من جدول الأعمال.

(توقيع) روبرت ي . فان شايك

السفير

الممثل الدائم

المرفق

بيان اصدره الاتحاد الاوروبي في لاهاي  
وبروكسل بشأن جنوب افريقيا يوم ١٦  
ايلول/سبتمبر ١٩٩١

يرحب الاتحاد والدول الاعضاء فيه بتوقيع اتفاق السلام الوطني يوم ١٤ ايلول/سبتمبر ١٩٩١ ، ويعرب معها عن الامل في أن يؤدي هذا الاتفاق في النهاية إلى فتح طريق لإنهاء سفك الدماء الاحمق بشكل نهائي ، بعد أن أحرّ إجراء مفاوضات مضمونية حول وضع دستور جديد .

إن استمرار الالتزام بالسلام جوهرى لمواصلة التقدم في عملية التغيير في جنوب افريقيا . لذلك يحث الاتحاد ودوله الاعضاء جميع الاطراف على أن تدعم المبادئ التي أوردها اتفاق السلام الوطني ، وأن تضمن نفاذه على كافة المستويات .

-----